145*210MM 21/10/23

145MM 145MM

210MM

CAR FACE

Elektrický chladicí box

Model: DO CFCBP29L

Úvod
Návod k obsluze je součástí tohoto přístroje. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím přístroje se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte přístroj jen popisovaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Při předání výrobku třetí osobě současně předejte i všechny jeho podklady.

Bezpečnostní pokyny
Všeobecná bezpečnost
Když přístroj vykazuje viditelné poškození, nesmíte ho používat.
Opravy mohou provádět výlučně autorizovaní kvalifikovaní pracovníci. Neodborné opravy mohou způsobit značné nebezpečí.
Neskladujte v tomto přístroji žádné výbušné látky, jako např. aerosolové nádoby s hořlavým pohonným plynem.
Tento přístroj mohou používat děti starší než 8 let, osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o používání přístroje jen tehdy, jestliže byly poučeny o jeho bezpečném používání a porozuměly možným ohrožením.
Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
Nedotýkejte se vidlic mokrýma nebo upoceníma rukama.
Poškozený přívod přístroje musí vyměnit výrobce nebo servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením života.
Nikdy vidlici nevytahujte ze zásuvky 12 V taháním za připojovací kabel.
Před každým čištěním a po každém použití vytáhněte připojovací kabel z napájecího zdroje.
Bezpečnost při provozu přístroje
Dbejte na to, aby před uvedením do provozu byly připojovací kabel i vidlice suché.
Nestavte přístroj do bezprostřední blízkosti otevřeného plamene nebo jiných zdrojů tepla.
POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ! Dejte pozor na to, aby větrací štěrbiny nebyly přikryté a aby teplo vznikající při provozu mohlo být dostatečně odváděno. Zajistěte, aby přístroj stál v dostatečné vzdálenosti od stěn nebo předmětů, aby vzduch mohl volně cirkulovat
Nenapíjejte přímo vnitřní prostor přístroje tekutinami nebo ledem.
Nikdy přístroj neponořujte do vody.
Chraňte přístroj a připojovací kabel před horkem a mokrem.
Dejte při provozu v síti 12 V pozor na to, aby bola zástrčka pevně a bezpečně v zásuvce cigaretového zapalovače a v zásuvce nebyly nečistoty. Při nedostatečném kontaktu mezi zástrčkou a zásuvkou mohou vibrace vozidla způsobit, že se v krátkých intervalech zapíná a vypíná přívod proudu, což může způsobit přehřátí.

K očištění vnitřní části použijte vlhkou utěrku a slabý mýdlový roztok. Nikdy nečistěte chladicí box pod tekoucí vodou, může dojít k poškození elektrické instalace.

Likvidace
Nevyhazujte použitý výrobek v zájmu ochrany životního prostředí do domovního odpadu. Zajistěte jeho odbornou likvidaci do tříděného odpadu.
O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města či obce.
Elektrické přístroje nevyhazujte do domovního odpadu!
Podle Evropské směrnice 2012 / 19 / ES o elektrických a elektronických vysloužilých zařízeních a realizaci národního práva se musí spotřebované elektrické spotřebiče oddělené sebrat a odevzdat k ekologicky vhodnému opětnému zužitkování.
Možné způsoby likvidace vysloužilého výrobku vám sdělí správa vašeho obecního nebo města.

Dovozce a distributor pro ČR a EU: LKQ CZ, s.r.o.
Ocelářská 16, 19000 Praha, www.autokelly.cz
Distribútor pre SR: LKQ CZ, s.r.o.
www.autokelly.sk

CE

LKQ CZ, s.r.o. prohlašuje, že DO CFAO26LA je ve shodě s NV č.118/2016 Sb. (2014/35/EU).

Original prohlášení o shodě je uložen na www.autokelly.cz v sekci dokumentace k výrobku.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu.

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba dovézt na příslušné sběrné místo, kde bude následně provedena recyklace takového elektrického nebo elektronického zařízení. Správnou likvidací výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace materiálů přispěje k ochraně životního prostředí. O systému likvidace elektrických a elektronických ve vaší zemi se informujte u příslušných místních úřadů.

SK
Elektrický chladiaci box

Úvod
Návod na obsluhu je súčasťou tohto zariadenia. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete zariadenie používať, oboznámte sa so všetkými upozorneniami k obsluhe a bezpečnosti. Zariadenie používajte len v súlade s opisom a v uvedených rozsahoch použitia. Ak zariadenie odovzdávate tretej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Bezpečnostné pokyny

Všeobecná bezpečnosť
Ak prístroj vykazuje viditeľné poškodenie, nesmiete ho používať.
Opravy môžu vykonávať výlučne autorizovaní kvalifikovaní pracovníci. Neodborné opravy môžu spôsobiť značné nebezpečenstvo.

V tomto zariadení neskladujte výbušné látky ako napríklad nádoby s aerosolom s horľavým pohonným plynom.
Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Nedotýkajte sa vidlic mokrými alebo spotenými rukami.
Ak je prípojné vedenie tohto zariadenia poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo možným rizikám.
Nikdy vidlicu nevyťahujte zo zásuvky 12 V ťahaním za napájací kábel.
Pred každým čistením a po každom použití vytiahnite napájací kábel zo zdroja napätia.

Bezpečnosť pri prevádzke prístroja

Dbajte na to, aby pred uvedením do prevádzky boli napájací kábel i vidlice suché.
Nestavte prístroj do bezprostrednej blízkosti otvoreného plameňa alebo iných zdrojov tepla.
POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA! Dajte pozor na to, aby vetracie štrbiny neboli prikryté a aby teplo vznikajúce pri prevádzke mohlo byť dostatočne odvádzané.
Zabezpečte, aby prístroj stál v dostatočnej vzdialenosti od stien alebo predmetov, aby vzduch mohol voľne cirkulovať.
Nenapĺňajte priamo vnútorný priestor prístroja tekutinami alebo ľadom.
Nikdy prístroj neponárajte do vody.
Chráňte prístroj a napájací kábel pred teplom a vlhkom.
Dajte pri prevádzke v sieti 12 V pozor na to, aby bola zástrčka pevne a bezpečne v zásuvke cigaretového zapaľovača a v zásuvke neboli nečistoty. Pri nedostatočnom kontakte medzi zástrčkou a zásuvkou môžu vibrácie vozidla spôsobiť, že sa v krátkych intervaloch zapína a vypína prívod prúdu, čo môže spôsobiť prehriatie.
POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Na špičke zástrčky sa počas prevádzky môžu vytvárať vysoké teploty, preto po vytiahnutí 12 V zástrčky z pripojovacej zásuvky zabráňte kontaktu špičky zástrčky s pokožkou a inými látkami citlivými na teplotu.
Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré boli spôsobené používaním prístroja k inému účelu, než k akému je určený alebo nesprávnou obsluhou.
Toto zariadenie sa nesmie vystavovať dažďu.

Použitie podľa určenia

Elektrický chladiaci box slúži výhradne na chladenie predchladených jedál a nápojov. Zariadenie je určené na použitie v súkromných domácnostiach a v kempingoch, v osobných automobiloch a v podobných oblastiach použitia, ako napr.: v oblasti kuchýň pre zamestnancov v obchodoch, v kanceláriách a iných pracovných odvetviach, v pohostinskospoločnostve a na použitie hosťami v hoteloch, moteloch a v iných ubytovacích zariadeniach, v penziónoch podávajúcich raňajky, ako aj v rámci stravovania a pri podobnom veľkoobchodnom použití. Prístroj nie je určený na priemyselné použitie.

● Почистване и поддръжка

- Не използвайте разяждащи почистващи средства за почистване. В противен случай съществува опасност от материални щети.
- Преди всяко почистване изтеглете свързващия кабел от контакта разт. запалката за цигари. В противен случай съществува опасност от токов удар.
- Никога не почиствайте охлаждателната кутия под течащо вода. В противен случай може да възникнат повреди в електрическата уредба.
- Преди почистване отстранете електрическия кабел.
- За почистване на капака на електрода използвайте сухи кърпи.
- За почистване на вътрешната част на хладилната кутия използвайте влажна кърпа и меко сапунено разтвор.
- Изпълнете с чисто всеки почистване с напълнената вода части.

● Отстраняване като отпадък

За да поемете окончателна среда, не изхвърляйте излишните от употребата уреда с домакинските отпадъци, а го предайте за професионална утилизация.

За съхраняване пунктовете и тяхното работно времена можете да се информирате от местната управа.

Не изхвърляйте електроуредите заедно с битовите отпадъци!

Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕО за отпадъци от електрическо и електронно оборудване и приложимото й в националното законодателство, електроуредите трябва да се събират родделно и да бъдат предадени за рециклиране спорна изхвърлянето на опасение на околната среда.

За евентуалностите за инкасиране на неизгодните уреди се информирайте от вашата общинска или градска управа.

Всеобщенте рокуны на рошитие

Chladiací box nie je vhodný na nepretržitú prevádzku. Na aluminiovom výparníku sa môže tvoriť ľad. Odporúčame po 6 dňoch prevádzky chladiaci box vypnúť. Po 2 hodinách môžete chladiaci box opäť uviesť do prevádzky.
Osušte povrch svojich chladených jedál či nápojov, aby ste zamedzili tvorbe kondenzovanej vody.
Pri prevádzke cez zdroj napätia 12 V dávajte pri častom zapínaní a vypínaní motoru osobného auta pozor na to, aby ste tiež neustále neprerušovali dodávku prúdu pre chladiaci box a aby sa auto batéria, keď motor neberú, príliš silno nevybila.

Obsluha
Pred uvedením do prevádzky odporúčame chladiaci box z hygienických dôvodov zmúrta umyť vlhkou handrou (viď tiež kapitola Čistenie a údržba).
Chladiaci box postavte na pevný a rovný podklad. Pripojte napájací kábel s napájacím zdrojom 12 V (cigaretový zapaľovač) nebo 230V (domácí zásuvka).
Chladiaci box hrané začne chladiť vnútorný priestor. Po dosiahnutí minimálnej teploty nedochádza k automatickému vypnutiu. Chladiaci agregát beží nepretržite, kým je chladiaci box pripojený na zdroj napätia.

Tipy, ako dosiahnuť optimálny chladiaci výkon
Zvoľte si na prevádzku boxu dobre vetrané miesto, ktoré bude chránené pred slnečným žiarením.
Vkladajte do boxu výlučne predchladené jedlá či nápoje. Neotvárajte chladiaci box častejšie, než je potrebné.
Nenechávajte veko otvorené dlhšie, než je nutné.

Čistenie a údržba
POZOR!
Pred každým čistením vytiahnite napájací kábel zo zásuvky, resp. z cigaretového zapaľovača.
Nikdy chladiaci box nečistite pod tečúcou vodou.
Na čistenie nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s ostrými hranami.
K očisteniu vnútornej časti použite vlhkú utierku a slabý mydlový roztok.

Likvidácia
Zariadenie po vyradení v záujme ochrany životného prostredia neodhadzujte do domového odpadu, ale ho odovzdajte na odbornú likvidáciu.
Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej kompetentnej správe.

Elektrické zariadenia neodhadzujte do domového odpadu!
V súlade s európskou smernicou 2012 / 19 / ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementáciou do národného práva sa musia vyradené elektrické spotrebiče zbierať oddelene a odovzdať na ekologickú recykláciu.
Informácie o možnostiach likvidácie starých prístrojov získate na vašom obecnom alebo mestskom úrade.

ENG

● Introduction

The operating instructions are to be considered as part of this appliance. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the appliance, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. Use the product only as described and for the indicated purpose. If you pass the appliance on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

● Proper use

The electric coolbox is to be used solely for cooling pre-cooled food and drinks. The appliance is intended for private domestic or camping use, or for use in the car and in other similar applications such as for example: in staff kitchen areas in shops, offices and other workplaces, by guests in hotels, motels and other accommodation, and in bed and breakfast guest houses as well as in catering and similar wholesale outlets. The device is not intended for commercial use.

⚠ General Safety Instructions

⚠ **RISK OF DAMAGE TO THE PRODUCT! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the appliance if it is damaged.
- Do not store explosive materials, such as aerosol cans with flammable propellant, in this device.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the power supply cord of this appliance is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, a repair shop approved by the manufacture or a similarly qualified person in order to avoid any danger.

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not touch the plug with wet or perspiring hands.

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Damaged appliances represent a danger of death from electric shock!

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Pull the plug of the connection cable from the power source before any cleaning and after every use.

- Only connect the appliance as follows:
  - either with the 230V connection cable, supplied with the appliance, to a 230V ~ power supply (domestic socket)
  - or with the 12V connection cable, supplied with the appliance, to a 12V⎓ power supply (cigarette lighter in car or other 12V connection)
- Only allow qualified personnel to carry out repairs. Unsatisfactory repairs can lead to considerable danger for the user.
- Never pull the plug by the connection cable out of the 12V or 230V socket. If you do, there is risk of damage to the connection cable.

- Do not operate the appliance with both power sources connected at the same time. If you do, there is a risk of damage to the product.

⚠ Safety while operating the appliance

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Before putting the appliance into operation, ensure that the connection cable and plug are dry.

⚠ **CAUTION! RISK OF FIRE!** Never place the appliance in direct proximity to naked flames or other sources of heat.

⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Ensure that the ventilation slits on the top of the lid of the appliance are not covered and that the heat, which arises during operation, can be dissipated adequately. Ensure that the appliance is situated at an adequate distance from walls or objects, so that the air can circulate freely.

- Protect the appliance and the connection cable from heat, rain and moisture, as well as from other sources of damage. Damaged appliances represent a danger of death from electric shock!
- Do not fill any liquids or place any ice directly into the inside of the appliance. If you do, this could result in damage to the product.
- Never immerse the appliance in water. If you do, this could result in damage to the electrics.
- When travelling by car, do not transport the appliance in the passenger compartment.
- When operating with 12V, always ensure that the 12V plug is located firmly and safely in the connection socket of the cigarette lighter and that the connection socket is free of dirt. If the contact between plug and socket is inadequate, vibration from the car can cause the power supply to switch on and off in short bursts. This can result in overheating.
- The manufacturer has no liability for damage which is caused by improper use or incorrect operation.
- This appliance must not be exposed to rain.

● General information on use

- The coolbox is not suitable for continuous operation. Ice can form on the aluminium cooling plate. We recommend that the coolbox is switched off after it has been in operation for 6 days. The coolbox can be put back into operation after 2 hours.
- Dry the surfaces of your coolbox contents so that a build-up of condensation is avoided.
- If the coolbox is not being used, keep the connection cables in the storage compartment provided in the lid of the coolbox.
- When operating with a 12V power source, be careful not to switch the car engine on and off frequently, so that the power supply to the coolbox is not interrupted constantly. Also be aware that the car battery can be run down too far, if the engine is switched off.

● Operation

Before putting the coolbox into operation, we recommend for reasons of hygiene that it is washed inside and outside with a damp cloth (see also chapter on "Cleaning and Care"). Moreover don't keep any unpackaged food in it.

- Place the coolbox on a firm and level surface. The connection cables are fixed to the coolbox and can be found in the cable compartments in the lid of the coolbox.
- Depending on the choice of power source required, connect either the 12V or the 230V connection cable to the socket of the power source selected. The coolbox starts to work immediately.

● Tips for the best cooling output and energy saving

- Select a location which is well ventilated and protected from sunshine.
- Only place pre-cooled products into the coolbox.
- Do not open the coolbox longer than necessary.
- Don't leave the lid open longer than necessary.
- Ensure that the coolbox is not packed too full and that the air can circulate adequately between the coolbox contents.

● Cleaning and care

- Do not use any abrasive cleaning agents. If you do, there is a risk of damage to the product.
- Before any cleaning, pull the plug of the connection cable out of the socket or the cigarette lighter. Otherwise there is a risk of electric shock.
- Never clean the coolbox under running water. If you do, this could result in damage to the electrics.
- Remove the electrical lid from the appliance prior to cleaning.
- Use a dry cloth for cleaning the electrical lid.
- Use a damp cloth and a mild soap solution for cleaning the bottom section of the coolbox.
- Use clean water to rinse off those parts cleaned with soapy water.

When your appliance has come to the end of its life, please do not throw it out with your household refuse, but to the interests of the environment take it to a suitable centre where it can be disposed of properly.

Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Do not dispose of electrical equipment in the household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EC relating to old electrical and electronic appliances and its transition into national law, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an ecologically compatible way.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn out electrical appliances.

BG

Електрическа хладилна кутия

● Увод

Ръководството за експлоатация е част от този уред. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне като отпадък. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте уреда само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Ако предавате уреда на друг, предайте всички документи заедно с него.

● Употреба по предназначение

Електрическата хладилна кутия служи единствено на охлаждане на предварително изстудено храна и напитки. Уредът е предназначен за използване у дома домакинства или в условия на кемпинг, в автомобила и в подобни сфери на приложение като например кухни за персонала в магазини, офиси и други работни области, а гостите се настаняват и от гости в хотели, мотели и други подобни, в пенсионни къщи заедно, както и в ресторанта и подобна напитка на ниското на едро. Уредът не е предназначен за промишлена употреба.

⚠ Общи указания за безопасност

⚠ **ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ! ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!** Не използвайте уреда, ако той е повреден.
- Не съхранявайте в този уред взривоопасни материали, като например аерозолни флакони с запалителен газ.

Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни и умствени способности или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от тона опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката до не се изпълняват от деца без надзор.

- Ако кабелът за включване в мрежата на този уред е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, в приемат от него сервиз или от друго квалифицирано по такова действие лице, за да се предотврати рискове.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** Не докосвайте щепсела с мокри или потящи ръце.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** Повреждания свързващи кабели означават опасност за живота поради електрическия ток.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** Преди всяко почистване и след всяко употреба изтеглете свързващия кабел от електрическо на ток.

- Включвайте уреда само както следва:
  - или с включения в окомплектованото 230V свързващ кабел към 230V ~ (контакт в домакинството)
  - или с включения в окомплектованото 12V свързващ кабел към 12V⎓ (запалка за цигари в автомобила) рег. 12V-гнездо)
- Възлагайте ремонтите Възлагайте ремонтите единствено на специалисти. Неквалифицираните извършвани ремонти могат да създадат сериозни опасности за потребителя.
- Никога не теглете кабела никога самото щепсел от 12V рег. 230V контакта. В противен случай съществува опасност от повреда на свързващия кабел.
- Не работете с уреда едновременно с двата източника на ток. В противен случай съществува опасност от материални щети.

⚠ Безопасност при работа на уреда

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** Преди пускане в действие внимавайте свързващият кабел и щепсела да са сухи.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!** Не поставяйте уреда в директна близост до открит огън или друга топлинна натоварване.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!** Вентилаторите процепите за вентилация на горната страна на капака на уреда да не бъдат покривани и вследствие при работа топлина да може да се отвежда достатъчно добре. Грижете се уредът да се намира на достатъчно разстояние от стени или предмети, тоже че въздухът да може да циркулира свободно.

- Защитете уреда и свързващите кабели от горещина, дъжд и влага, както и от други повреди. Повредените свързващи кабели означават опасност за живота поради електрическо удар.
- Не поставяйте течности или лед директно във вътрешното пространство. В противен случай може да възникнат повреди.
- Никога не потапяйте уреда във вода. В противен случай може да възникнат повреди в електрическата уредба.
- По време на пътуване с автомобил не транспортирайте уреда в отделението за пътници.
- При работа с 12V винаги внимавайте щепсела 12V да е плътно неподвижен и гнездото в буксата на запалката за цигари в буксата да не е замърсена. При недостатъчен контакт между щепсел и буксата, вибрацията в превозното средство може да доведе до включване и изключване на подаването на ток на кратки интервали. Това може да доведе до прегряване.
- Производителят не носи отговорност за щети, които са възникнали от неправилно употребата или неправилно експлоатация.
- Този уред не трябва да се излага на дъжд.

● Общи указания за употреба

- Хладилната кутия на е пригодена за непрекъснат режим на работа. На алуминиевата изпарител може да се образува лед. Препоръваме след продължителната на работа 6 дена кутията да се изключи. След 2 часа отново можете да пуснете в действие хладилната кутия.
- Изсушавайте повърхностите на Вашата охладител продукт, за да избегнете образуването на водни капки.
- При неизползване на хладилната кутия, съхранявайте свързващия кабел в предназначеното за целта отделение в капака на кутията.
- При работа при 12V кутията не тъй и при често включване и изключване на двигателя на автомобила внимавайте захранването с ток на хладилната кутия да не прекъсва трайно. Внимавайте също при спрян двигателя батерията на автомобила да не може да се разреди твърде силно.

● Употреба

Преди пускане в действие препоръчваме хладилната кутия да се почисти отвътре и отвън с влажна кърпа по съображения хигиена (вижте също и глава „Почистване и поддръжка"). Не съхранявайте в нея неопакования хранителни продукти.

- Поставяйте хладилната кутия върху здрава и равна основа. Кабелите се свързани неподвижно с хладилната кутия и се намират в отделението за кабели в капака на хладилната кутия.
- След избор на желания източник на ток свържете или 12V или 230V свързващия кабел с буксата на избрания източник на ток.

Хладилната кутия веднага започва да работи.

● Съвети за най-добра мощност на охлаждане и икономия на енергия

- Изберете добре проветрено и защитено от слънчеви лъчи място на експлоатация.
- Поставяйте само предварително охладени продукт за охлаждане в хладилната кутия.
- Не отваряйте хладилната кутия по-дълго от необходимото.
- Не оставяйте капака отворен по-дълго от необходимото.
- Внимавайте хладилната кутия да не е твърде пълна и между охлаждане продукти въздухът да може да циркулира достатъчно.